



**CONSULAT
GÉNÉRAL
DE FRANCE
À SYDNEY**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

**Engagement de prise en charge financière d'un mineur scolarisé
par un particulier pendant son séjour en France**

***Financial commitment by an individual for a schooling minor in
France***

à compléter par le garant financier : famille du mineur dans son pays d'origine ou famille d'accueil en
France

This document must be completed by the financial guarantor (host in France or parents)

Prise en charge financière par un particulier d'un mineur scolarisé

Je soussigné.e (*I, undersigned*)

Nom (<i>Family name</i>) :	
Prénom (<i>Given name</i>) :	
Nationalité (<i>Nationality</i>) :	
Adresse (<i>Address</i>) :	
N° de téléphone (<i>phone number</i>) :	
Adresse électronique (<i>email address</i>) :	

M'engage (*commit to*) :

- à subvenir aux frais de séjour en France (subsistance, hébergement, éducation) durant l'année scolaire et durant les vacances de cette année scolaire (*provide for the needs, accommodation and education during the year school and school holiday*)
- et aux frais de son retour dans son pays d'origine à la fin de l'année scolaire (*cost of return to original country at the end of the school year*),
- et à présenter les justificatifs de vaccinations obligatoires et une assurance maladie et responsabilité civile (*present proof of compulsory vaccinations and health and liability insurance*),

pour le mineur suivant (*for the minor child mentioned below*) :

Nom (<i>Family name</i>) :				
Prénom (<i>Given name</i>) :				
Date et lieu de naissance : (<i>DOB and place</i>)				
Nationalité (<i>Nationality</i>) :				
Période de validité de la prise en charge (<i>period of supported validity</i>) :	Du (from) :		Au (To) :	

Le mineur séjournera (famille d'accueil ou établissement) :
The minor child will stay (host family or establishment) in

Nom (<i>Full name</i>) :	
Adresse (<i>Address</i>) :	
Téléphone et adresse électronique (<i>phone number and email address</i>) :	

Et sera scolarisé(e) dans l'établissement suivant (*and will be enrolled at*) :

Etablissement scolaire en France : (<i>name of school in France</i>)	
Adresse de l'établissement scolaire : (<i>school address</i>) :	
Téléphone de l'établissement scolaire et email : <i>Phone number of school and email address</i>	

A (<i>at</i>)		Le (<i>date</i>)	
Signature (1) :			

(1) Joindre une photocopie d'un document d'identité du signataire (si le signataire est résident en France : carte nationale d'identité ou titre de séjour en France dont la validité doit être supérieure à la durée du séjour prévu du mineur
Please, attach a copy of a identity card (if resident in France, please provide with a French National ID or resident card with a validity longer than stay of the hosted minor)